THỰC THI TOÀN QUỐC

ÁN LỆNH BẠO HÀNH TRONG NHÀ

BỐI CẢNH

Bạo hành gia đình và bạo hành trong nhà là chuyện không thể dung thứ. An toàn của nạn nhân là điều quan trọng.

Các luật mới đã được ban hành trên toàn quốc để tăng cường mức độ bảo vệ nạn nhân nạn bạo hành trong nhà.

Trước đây, án lệnh bạo hành trong nhà chỉ có hiệu lực tại tiểu bang hoặc lãnh địa đã cấp án lệnh hoặc đăng ký án lệnh.

Điều đó đã thay đổi.

Vào ngày 25 tháng 11 năm 2017, Chương trình Toàn quốc Án lệnh Bạo hành trong Nhà bắt đầu được thực hiện. Tất cả DVO đã cấp từ ngày 25 tháng 11 năm 2017 trở về sau, giờ đây tự động được công nhận trên toàn quốc và có hiệu lực.

BẢO VỆ NẠN NHÂN

Chương trình Toàn quốc Án lệnh Bạo hành trong Nhà tăng cường mức độ bảo vệ cho nạn nhân và gia đình họ.

Quý vị không còn cần phải đăng ký DVO của mình tại tiểu bang hoặc lãnh địa khác của Úc để án lệnh này có hiệu lực.

Nếu quý vị có DVO còn hiệu lực đã cấp trước ngày 25 tháng 11 năm 2017, án lệnh này có thể sẽ được công nhận trên toàn quốc khi quý vị nộp đơn lên tòa án.

Các tòa án địa phương trên khắp nước Úc có thể sửa đổi DVO được công nhận trên toàn quốc bất kể nơi cấp.

Cảnh sát địa phương sẽ vẫn cưỡng hành các điều kiện của tất cả các DVO đã cấp tại tiểu bang hoặc lãnh địa của họ, bất kể thời điểm cấp án lệnh.

Luật lệ bảo vệ nạn nhân và thân nhân bị ảnh hưởng bởi nạn bạo hành trong nhà hiện hành của tiểu bang và lãnh địa vẫn không thay đổi.

CƯỠNG HÀNH DVO

Không tuân thủ các điều kiện của DVO là vi phạm hình sự.

DVO không còn bị hạn chế bởi biên giới tiểu bang hoặc lãnh địa. Tất cả DVO đã cấp đều có hiệu lực trên toàn nước Úc.

TẠI TIỂU BANG HAY LÃNH ĐỊA CỦA QUÝ VỊ, DVO CÓ THỂ ĐƯỢC GỌI LÀ ÁN LỆNH CAN THIỆP, ÁN LỆNH VỀ BẠO HÀNH GIA ĐÌNH, ÁN LỆNH CẤM BẠO HÀNH TRONG NHÀ HOẶC ÁN LỆNH BẢO VỆ.

GIỜ ĐÂY CHÚNG TÔI CÓ THỂ BẢO VỆ NGƯỜI ÚC HỮU HIỆU HƠN

www.ag.gov.au/ndvos